



START

6 FIND LOCAL TRANSMITTER

GB: Point your antenna in the direction of the nearest transmitter for best reception and most channels possible. For closest transmitter, check www.ofa.com/antenna or look at roof aerials in your local areas. Or download the FREE OFA Assistant App.

DE: Richten Sie Ihre Antenne in Richtung des nächstgelegenen Senders, um den besten Empfang und die meisten Kanäle zu empfangen. Den nächstgelegenen Sender finden Sie unter www.ofa.com/antenna. Oder laden Sie die KOSTENLOSE OFA Assistant App herunter.

FR: Pointez votre antenne dans la direction de l'émetteur le plus proche pour une meilleure réception et la plupart des canaux possibles. Pour connaître l'émetteur le plus proche, consultez le site www.ofa.com/antenna ou regardez les antennes de toit dans votre région. Ou téléchargez l'application gratuite OFA Assistant.

IT: Puntare l'antenna nella direzione del trasmettitore più vicino per una migliore ricezione e più canali possibili. Per i trasmettitori vicini si prega di controllare: www.ofa.com/antenna. Oppure scarica l'app GRATUITA OFA Assistant.

ES: Dirija su antena en dirección del transmisor más cercano para la mejor recepción y así captar la mayor parte de canales posibles. Para ver qué donde está el transmisor más cercano por favor vea: www.ofa.com/antenna. O descargue la aplicación OFA Assistant GRATIS.

Download the FREE antenna setup App

www.oneforall.com/assistantapp

Available on the App Store | Get it on Google play

7 POSITION THE ANTENNA

8

OR

9 FIND CHANNELS

GB: For detailed instructions on how to perform a channel scan, please see the manual provided with your TV.

DE: Ausführliche Anweisungen zum Durchführen eines Kanalscans finden Sie im Handbuch Ihres Fernsehgeräts.

FR: Pour obtenir des instructions détaillées sur la manière d'effectuer une recherche de chaînes, veuillez consulter le manuel fourni avec votre téléviseur.

IT: Per istruzioni dettagliate su come eseguire una ricerca dei canali, consultare il manuale fornito con il televisore.

ES: Para obtener instrucciones detalladas sobre cómo realizar una búsqueda de canales, consulte el manual que se proporciona con su televisor.

10 FINE TUNING

GB: For better signal strength and/or quality, try different locations, by moving it near a window and/or rotate it at current position.

DE: Für eine bessere Signalstärke und / oder Qualität, versuchen verschiedene Orte, durch die Antenne näher an einem Fenster zu bewegen und / oder an der aktuellen Position zu drehen.

FR: Pour une meilleure force et / ou qualité du signal, essayez un emplacement différent, en le déplaçant près d'une fenêtre et / ou en le faisant pivoter à sa position actuelle.

IT: Per una migliore potenza e / o qualità del segnale, prova a posizione diversa, spostandolo vicino a una finestra e / o ruotandolo nella posizione corrente.

ES: Para obtener una mejor intensidad y / o calidad de la señal, pruebe una ubicación diferente, moviéndolo cerca de una ventana y / o gírelo en la posición actual.

11 ! SAFETY - FINISH

GB: Safety always comes first! Follow these important safety rules: Ensure that the line is properly grounded. Make sure there is another person present (on the ground) while installing the antenna. Though you need to install outdoor antennas on the rooftop, try to perform as many steps you can on the ground, which includes assembling the antenna or gathering all tools. Be careful about the power lines. Maintain at least a distance of 6 meters when installing the TV antenna to reduce the risks of injury or dangerous accident. Do not install your TV antenna on a rainy, foggy, snowy or windy day. Inclement weather and high wind can result in complications, injury or life-threatening accidents. If the antenna falls and makes contact with the power line, DO NOT attempt or remove it by yourself! Call an expert such as your neighborhood power company for help. If you don't know what you're doing, seek the help of a professional.

DE: Sicherheit steht immer an erster Stelle! Befolgen Sie diese wichtigen Sicherheitsregeln: Vergewissern Sie sich, dass die Leitung ordnungsgemäß geerdert ist. Stellen Sie sicher, dass eine weitere Person (am Boden) während der Installation anwesend ist. Obwohl die Außenantenne auf dem Dach installiert wird, versuchen Sie bitte so viele Schritte wie möglich am Boden auszuführen, einschließlich des Zusammenbaus der Antenne oder des Sammelns aller Werkzeuge. Seien Sie vorsichtig mit den Stromleitungen. Bewahren Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 6 Metern, um das Risiko von Verletzungen oder gefährlichen Unfällen zu mindern. Installieren Sie Ihre TV-Antenne nicht an einem regnerischen, nebligen, schneereichen oder windigen Tag. Schlechtes Wetter und starker Wind können zu Komplikationen, Verletzungen oder lebensbedrohlichen Unfällen führen. Falls die Antenne herunterfällt und die Stromleitung berührt, entfernen Sie diese NICHT selbst. Rufen Sie einen Experten wie z.B. Ihre lokale, zuständige Energieversorgung an. Wenn Sie nicht wissen, was zu tun ist, wenden Sie sich an einen Fachmann.

FR: La sécurité passe toujours en premier! Suivez ces règles de sécurité importantes: Assurez-vous que la ligne est correctement branchée à la prise terre. Assurez-vous qu'une autre personne est présente (au sol) lors de l'installation de l'antenne. Nous vous recommandons de faire toute l'assemblage au sol avant de l'installer sur le toit. Faites attention aux lignes électriques. Maintenez une distance d'au moins 6 mètres lors de l'installation de l'antenne TV pour réduire les risques de blessures ou d'accident dangereux.

IT: La sicurezza viene sempre prima di tutto! Segui queste importanti regole di sicurezza: Assicurarsi che la rete di alimentazione sia correttamente abbinata a una corretta messa a terra. Assicurarsi che sia presente un'altra persona (al suolo) durante l'installazione dell'antenna. Sebbene sia necessario installare antenne esterne sul tetto, provare a eseguire il maggior numero di passaggi possibili a terra, incluso il montaggio dell'antenna o la raccolta di tutti gli strumenti. Fai attenzione alle linee elettriche. Mantieni una distanza di almeno 6 metri durante l'installazione dell'antenna TV per ridurre i rischi di lesioni o incidenti pericolosi. Non installare l'antenna TV in una giornata piovosa, nebbiosa, nevosa o ventosa. Intemperie e vento forte possono causare complicazioni, lesioni o incidenti mortali. Se l'antenna cade e viene a contatto con la rete di alimentazione, NON tentare di rimuoverla da soli. Chiama un esperto come la tua compagnia elettrica di quartiere per chiedere aiuto. Se non sai cosa stai facendo, cerca l'aiuto di un professionista.

ES: Cuando la antena esté ajustada para obtener la mejor señal y calidad, realice OTRA sintonización automática completa para asegurarse de que no se pierda ningún canal.

11 ! SAFETY - FINISH

GB: Safety always comes first! Follow these important safety rules: Ensure that the line is properly grounded. Make sure there is another person present (on the ground) while installing the antenna. Though you need to install outdoor antennas on the rooftop, try to perform as many steps you can on the ground, which includes assembling the antenna or gathering all tools. Be careful about the power lines. Maintain at least a distance of 6 meters when installing the TV antenna to reduce the risks of injury or dangerous accident. Do not install your TV antenna on a rainy, foggy, snowy or windy day. Inclement weather and high wind can result in complications, injury or life-threatening accidents. If the antenna falls and makes contact with the power line, DO NOT attempt or remove it by yourself! Call an expert such as your neighborhood power company for help. If you don't know what you're doing, seek the help of a professional.

DE: Sicherheit steht immer an erster Stelle! Befolgen Sie diese wichtigen Sicherheitsregeln: Vergewissern Sie sich, dass die Leitung ordnungsgemäß geerdert ist. Stellen Sie sicher, dass eine weitere Person (am Boden) während der Installation anwesend ist. Obwohl die Außenantenne auf dem Dach installiert wird, versuchen Sie bitte so viele Schritte wie möglich am Boden auszuführen, einschließlich des Zusammenbaus der Antenne oder des Sammelns aller Werkzeuge. Seien Sie vorsichtig mit den Stromleitungen. Bewahren Sie einen Sicherheitsabstand von mindestens 6 Metern, um das Risiko von Verletzungen oder gefährlichen Unfällen zu mindern. Installieren Sie Ihre TV-Antenne nicht an einem regnerischen, nebligen, schneereichen oder windigen Tag. Schlechtes Wetter und starker Wind können zu Komplikationen, Verletzungen oder lebensbedrohlichen Unfällen führen. Falls die Antenne herunterfällt und die Stromleitung berührt, entfernen Sie diese NICHT selbst. Rufen Sie einen Experten wie z.B. Ihre lokale, zuständige Energieversorgung an. Wenn Sie nicht wissen, was zu tun ist, wenden Sie sich an einen Fachmann.

FR: La sécurité passe toujours en premier! Suivez ces règles de sécurité importantes: Assurez-vous que la ligne est correctement branchée à la prise terre. Assurez-vous qu'une autre personne est présente (au sol) lors de l'installation de l'antenne. Nous vous recommandons de faire toute l'assemblage au sol avant de l'installer sur le toit. Faites attention aux lignes électriques. Maintenez une distance d'au moins 6 mètres lors de l'installation de l'antenne TV pour réduire les risques de blessures ou d'accident dangereux.

IT: La sicurezza viene sempre prima di tutto! Segui queste importanti regole di sicurezza: Assicurarsi che la rete di alimentazione sia correttamente abbinata a una corretta messa a terra. Assicurarsi che sia presente un'altra persona (al suolo) durante l'installazione dell'antenna. Sebbene sia necessario installare antenne esterne sul tetto, provare a eseguire il maggior numero di passaggi possibili a terra, incluso il montaggio dell'antenna o la raccolta di tutti gli strumenti. Fai attenzione alle linee elettriche. Mantieni una distanza di almeno 6 metri durante l'installazione dell'antenna TV per ridurre i rischi di lesioni o incidenti pericolosi. Non installare l'antenna TV in una giornata piovosa, nebbiosa, nevosa o ventosa. Intemperie e vento forte possono causare complicazioni, lesioni o incidenti mortali. Se l'antenna cade e viene a contatto con la rete di alimentazione, NON tentare di rimuoverla da soli. Chiama un esperto come la tua compagnia elettrica di quartiere per chiedere aiuto. Se non sai cosa stai facendo, cerca l'aiuto di un professionista.

ES: Cuando la antena esté ajustada para obtener la mejor señal y calidad, realice OTRA sintonización automática completa para asegurarse de que no se pierda ningún canal.

WWW.ONEFORALL.COM/TIPS-AND-TRICKS

Connect with us

facebook.com/oneforallworldwide | @oneforall.worldwide | linkedin.com/company/one-for-all-worldwide/ | youtube.com/user/oneforallproducts

UK CA EAC CE SV9357 710488 RDN-1020721 Universal Electronics BV P.O. Box 3332, 7500 DH Schiede The Netherlands